

“ཆོགས་ཆེན་བདུན་པའི”ལས་ཀའི་བྱེད་ཕྱོགས།

མཐོང་ཆེ་རྒྱུད།

མཐོ་ཙེ་ཏུང་།

“ཆོགས་ཆེན་བརྟན་བའི་”ལས་ཀའི་བྱེད་ཕྱོགས།

མི་རིགས་དཔེ་ཁྱན་ཁང་།

毛 泽 东
“七大”工作方针

(藏 文)

中央马列著作毛泽东著作
民族语文翻译局翻译

民族出版社出版 新华书店发行
民族印刷厂印刷

开本：787×1092 毫米 1/32 印张：1 1/8

1981 年 9 月第 1 版

1981 年 9 月北京第 1 次印刷

印数：0001—2,000册 定价：0.06 元
书号：M1049(3)215

本书根据人民出版社1981年7月第1版北京第1次印刷版本翻译出版。

དེ་བའི་ཉི་མེ་དཔལ་དཔེ་ལྷན་ཁང་གི་ 1981 ལོའི་ཟླ་ 7 པའི་དཔར་གཞི་ 1 པའི་
མེ་ཅན་གྱི་དཔར་ཐངས་ 1 པ་གཞིར་བཟུང་ཉི་མེ་དཔལ་དཔེ་ལྷན་པ་ཡིན།

མཉེ་ཅ་ཏུང་།

“ཆོགས་ཆེན་བདུན་པའི”ལས་ཀའི་བྱེད་ཕྱོགས།

ཏུང་དབྱང་མར་ལའི་གསུང་ཚམ་དང་མཉེ་ཅ་ཏུང་གི་གསུང་

ཚམ་མི་རིགས་ཡིག་ལྷན་ཁང་གིས་བཞུགས་པ།

མི་རིགས་དཔེ་ལྷན་ཁང་གིས་བཞུགས་པ།

1981 ལོའི་ཟླ་ 9 པར་དཔར་གཞི་ 1 པ་བཞུགས་པ།

1981 ལོའི་ཟླ་ 9 པར་མེ་ཅན་ལ་དཔར་ཐངས་ 1 པ་བཞུགས་པ།

དེ་བའི་ཟླ་ 6

“ཚལ་ཆེན་བདུན་པའི”ལས་ཀའི་ བྱེད་ཕྱོགས།

(1945 ལོའི་ཟླ་ 4 ཚེས་ 21 ལ)

འཕུས་མི་སློ་མཐུན་ནམ་པ་ཚོ། དེ་རིང་ང་ཚོས་ཚལ་ཆེན་ལག་པོ་
ཞིག་འཚོག་སྐབས་ཀྱི་རེད། གོ་སྐབས་འདི་ཏ་ཅང་ལག་པོ་ཡོད་ཅིང་། ང་
ཚོར་སྤྱོད་སྐབས་ཏ་ཅང་ཆེན་པོ་ཡོད་པ་དང་། སྤྱོད་ཆད་དང་བསྐྱར་ན་
ང་ཚོའི་ཏང་འདི་མཐུན་སྒྲིལ་སྤྱད་པུང་མ་མཐུང་བ་ཞིག་བྱུང་ཡོད།

ང་ཚོའི་ཚལ་ཆེན་གྱི་བྱེད་ཕྱོགས་ཅི་རེད་ཟེར་ན། དེ་ནི་མཐུན་
སྒྲིལ་གཅིག་པུར་གྱིས་ཀྱལ་ཁ་བཙོན་ལེན་བྱེད་རྒྱ་དེ་ཡིན་དགོས། མདྲོར་
བསྐྱས་ནས་བཤད་ན་མཐུན་སྒྲིལ་བྱེད་རྒྱ་དང་ཀྱལ་ཁ་ལེན་རྒྱ་དེ་རེད། ཀྱལ་
ཁ་ལེན་རྒྱ་ཞེས་པ་ནི་ང་ཚོའི་དམིགས་ཡུལ་ལ་ཟེར་བ་དང་། མཐུན་སྒྲིལ་
བྱེད་རྒྱ་ཞེས་པ་ནི་ང་ཚོའི་འཕགས་ཕྱོགས་དང་ང་ཚོའི་དཔུང་སྤྱོད་ལ་ཟེར་བ་
ཡིན། ང་ཚོས་མཐུན་སྒྲིལ་ལྟན་པའི་དཔུང་སྤྱོད་ཞིག་ལ་བརྟེན་ནས་ང་ཚོའི་
དབང་པོ་གཏོར་ཏེ་ཀྱལ་ཁ་འཕྲོག་པའི་བཙོན་ལེན་བྱེད་དགོས་ཤིང་། དཔུང་
སྤྱོད་ནང་ནས་གཙོ་ཆེ་གོས་དང་འགོ་བློད་ཀྱི་རྒྱས་པ་ཕྱོགས་ཆེ་གོས་ནི་ང་ཚོའི་

-
- འདི་ནི་སློ་མཐུན་མཐོ་ཙ་ཏུང་གིས་ཀྱང་གོ་གུང་ཁན་ཏང་གི་ཀྱལ་ཡོངས་འཕུས་མི་
ཚལ་ཆེན་ཐེངས་བདུན་པའི་བྱ་སྤྱོད་ཀྱིས་ཚལ་ཆེན་ཕྱོགས་གནང་བའི་སྤྱོད་རྒྱ་ཞིག་
རེད།

དང་ཡིན། གཤམ་ཏེ་ང་ཚོའི་དང་མེད་ན་ཀྱང་གོ་མི་དམངས་ལ་ཀྱལ་ཁ་
འཕྲོབ་ཐུབ་ཀྱི་མ་རེད།

ཀྱང་གོ་མི་དམངས་ཀྱིས་བཅིངས་འགྲོལ་བཙོན་ལེན་བྱེད་པའི་འཐབ་
ཚད་ཀྱི་ལོ་རྒྱུས་དེ་ཐག་རིང་པོ་ནས་བཤད་མི་དགོས་པར་ཉི་ཤེས་ལོ་རྒྱུས་ཁོ་
ན་ནས་བཤད་ནའང་ལོ་རྒྱུས་ལྟ་བུ་ཅམ་ཡོད། 1840 ལོར་དབྱིན་ཇིའི་
མི་དང་ཉལ་ཐའི་དམག་འབྲུག་བརྒྱབ་པ་ནས་ 1945 ལོའི་བར་ལོ་རྒྱུས་
དང་བཅུ་མེད་ལྟ་སོང་གིང་། ལོ་བརྒྱ་ལྟ་བུ་ཅམ་དེའི་རིང་འགྱུར་ཤོག་ཆེན་
པོ་ཉ་ཅང་མང་པོ་བྱུང་ཡོད་པ་དང་། དེའི་ནང་ནས་འགྱུར་ཤོག་ཆེ་གོས་
ནི་དམངས་གཙོ་རིང་ལུགས་རྒྱུང་པའི་གསར་བཞེ་བྱེད་ཀྱི་ནས་དམངས་གཙོ་
རིང་ལུགས་གསར་པའི་གསར་བཞེ་བྱེད་ཀྱི་ར་བསྐྱར་པ་དེ་རེད། དེ་ཕྱིན་
འབྱོར་མེད་གྲལ་རིམ་གྱི་འགོ་བཟུང་མེད་ཅིང་། འབྱོར་ལྟན་གྲལ་རིམ་བྱུང་
མ་ཐག་པའི་སྐབས་སམ་ཡང་ན་དེ་འཆར་ལོངས་ཅུང་ཟད་བྱུང་བ་དང་ཡང་
ན་རྗེས་སུ་འཆར་ལོངས་དེ་བས་ཆེ་ཅམ་བྱུང་བའི་སྐབས་དང་། འབྱོར་
མེད་གྲལ་རིམ་ལ་རང་ཉིད་ཀྱི་གདོང་ལེན་ཅུ་ཁག་བྱུང་མེད་པའི་སྐབས་སུ་
འབྱོར་མེད་གྲལ་རིམ་གྱི་གོ་རྟོགས་སད་ཆད་དུང་མཐོན་པོ་མེད། འོན་
ཀྱང་འབྱོར་ལྟན་གྲལ་རིམ་ལ་གཞན་ལས་ལྟ་བུ་པའི་སྐབས་ཤུགས་སྒྲ་ཆོགས་
ཡོད་པ་སྟེ། རིག་གནས་དང་། དཔལ་འབྱོར་། ཆབ་སྲིད་ཉམས་སྦྱང་
བཅས་ཆང་མའི་ཐད་ལ་གཞན་ལས་ལྟ་བུ་པའི་སྐབས་ཤུགས་ཡོད་པ་དང་།
དེར་སྲིད་དང་དང་། འབྲོད་ཆོག་རང་ཉིད་ཀྱི་འབད་འཐབ་ཀྱི་དམིགས་
ལུལ་བཅས་ཡོད། འོན་ཀྱང་འབྱོར་མེད་གྲལ་རིམ་ལ་ནི་དེ་དག་མེད་པས་
འབྱོར་ལྟན་གྲལ་རིམ་གྱི་རྗེས་སུ་འབྲང་གི་ཡོད། ཉི་ལམ་ལོ་ཉི་ཤུ་ལྟ་
ཅམ་རིང་འབྱོར་མེད་གྲལ་རིམ་ལ་གཞི་ནས་རང་ཉིད་ཀྱི་སྲིད་དང་དང་།

འཕོད་ཆོག འབད་འཐབ་ཀྱི་དམིགས་ཡུལ་བཅས་བྱང་བ་རེད།

ཉི་རབས་ཀྱང་གོར་བུ་མྱོང་བའི་སྐད་གཤམ་ཆེ་གོས་ཀྱི་འཐབ་ཚོད་
ནང་ཉལ་ཐའི་དམག་འཁྲུག་དང་། ཐེ་མེན་ཐེན་གྱི་ཀྱང་གོ་དང་ལྷ་རན་
མའི་བར་གྱི་དམག་འཁྲུག་ ཀོང་ཁྱས་ཁྱི་ལོ་ཉི་ཤུ་པ་གིང་རྟ་ལའི་དམག་
འཁྲུག་བཅས་ཡོད་པ་དང་། རྗེས་སུ་ད་དུང་ས་ཁྱི་ལའི་ལྷགས་སྐྱར་དང་
དབྱི་རྟ་ཐོན་བྱུང་བ། དེའི་མཆུག་བསྟུན་ནས་ལྷགས་ལག་ལའི་གསར་བརྗེ་
བྱང་ཡོད། གསར་བརྗེ་བྱེད་པ་ཞེས་པ་ནི་ཕྱི་རྒྱལ་གྱི་མིའི་གཉའ་གནོན་ལ་
ངོ་ཚྏ་དང་། བཀས་བཀོད་རྒྱུད་འཛིན་ལམ་ལྷགས་ཀྱི་གཉའ་གནོན་ལ་ངོ་
ཚྏ་བྱེད་པ་འདི་གཉིས་རེད། ཀྱང་གོ་མི་དམངས་ཀྱིས་དེ་གཉིས་ལ་ནམ་
ཡིན་རུང་ཡི་མི་རངས་པ་དང་ནམ་ཡིན་རུང་ཡར་ལངས་ནས་འགོག་ཚྏ་ལ་
བྱས་དང་བྱེད་སྒྲུས་ཡིན། ཡར་རེ་ལངས་དུས་མར་རེ་མནན་པ་དང་།
སྐར་ཡང་ཡར་རེ་ལངས་པ་དེའང་མར་རེ་མནན་པ་དེ་ལྟ་བུའི་ལོ་རྒྱུས་ནི་
ཉ་ལམ་ལོ་བརྒྱད་ཅུ་ཙམ་ཡོད། 1919 ལའི་ལྷ་བཞེའི་ལས་འགུལ་དེ་
གནས་ཚུལ་གང་འདྲ་ཞིག་གི་འོག་ནས་བྱང་བ་རེད་ཟེར་ན། དེ་ནི་འཛམ་
གླིང་དམག་ཆེན་ཐོངས་དང་པོའི་རྗེས་སུ་བྱང་བ་རེད། མིའི་རིགས་ལ་ལོ་
ངོ་ཁྲི་ཙམ་ལྟུང་ལོ་རྒྱུས་ཡོད་ཟེར་སྐད། ལོ་ངོ་ཁྲི་ཙམ་ལྟུང་འདིའི་
ནང་གི་དུས་རིམ་གཅིག་ནི་ལྷ་ཁྲིའི་ལོ་རྒྱུས་དང་། དུས་རིམ་གཅིག་ནི་གེས་
རིག་འཕེལ་བའི་ལོ་རྒྱུས་རེད། གེས་རིག་འཕེལ་བའི་ལོ་རྒྱུས་དེ་ལོ་ལྷ་སྟོང་
ངམ་ཡང་ན་དེ་ལས་རིང་ཙམ་ཞིག་ལས་མེད། ང་ཚོ་ཀྱང་གོའི་ལོ་རྒྱུས་ཉ་
ཅང་རིང་པོ་ཡིན་པའི་དབང་དུ་བཏང་ནའང་ལོ་བཞི་སྟོང་ལྷག་ཙམ་ནས་
ལྷ་སྟོང་ཙམ་བར་ལས་མེད། རྟོང་ཉི་དུས་རབས་ནས་བཅིས་ཉི་ལྷགས་
ལག་ལའི་གསར་བརྗེའི་བར་ལོ་ངོ་བཞི་སྟོང་དྲུག་བརྒྱ་བཅུ་མེད་དགུ་ཕྱིན་

ཡོད་པ་དང་དེའི་ཐོག་དུ་ལྷགས་པག་ལོའི་གསར་བརྗེའི་རྗེས་ཀྱི་ལོ་སྟུམ་ཅུ་
 ས་བཞི་བསྟན་ནའང་ལོ་ངོ་བཞི་སྟོང་དྲུག་བརྒྱ་བཞི་བརྒྱ་ཞེ་གསུམ་མ་.....
 གཏོགས་མེད། རྟན་དངོས་ཐོག་ཏོང་ཏི་ཟེར་བའི་དུས་རབས་དེ་ཡང་ཤེས་
 རིག་ལྡན་པའི་སྤྱི་ཚོགས་ཤིག་མིན། ཤེས་རིག་འཕེལ་བའི་སྤྱི་ཚོགས་ནི་བཞུ་
 གཡོག་སྤྱི་ཚོགས་ནས་བཙུ་དགོས་ཤིང་། ཏ་ལྷ་ཀྱང་གོར་ཡོད་པའི་སྤྱི་
 ཁེལ་ཚོག་པའི་དབྱུང་གཞིར་བརྟེན་ན་ཅང་རྒྱལ་རབས་དང་ཀྲུ་རྒྱལ་རབས་
 བས་བཙུ་དགོས། ཤེས་རིག་འཕེལ་བའི་སྤྱི་ཚོགས་བྱུང་བའི་ལོ་ལྷ་སྟོང་གི་
 རིང་། གཞི་ནས་འཛམ་གླིང་དམག་ཆེན་ཐངས་དང་པོ་ལངས་པ་རེད།
 ཐངས་འདིའི་འཛམ་གླིང་དམག་ཆེན་ནི་འཛམ་གླིང་མ་ཅུ་རིང་ལྷགས་འཕེལ་
 བས་དུས་རབས་ཉི་ཤུ་པར་སླེབས་པའི་དུས་སྐབས་སུ་མ་ཅུ་ཅན་དང་མ་ཅུ་
 ཅན་བར་གདོང་གཏུག་བྱུང་ནས་ཆོང་རྩ་ཁུང་དུ་ཕྱིན་ཏེ་ཁ་ཤས་ཀྱིས་.....
 འཕྲོགས་པའི་ས་ཆ་རྒྱ་ཆེ་ཙམ་ཡོད་པ་དང་ཁ་ཤས་ཀྱིས་འཕྲོགས་པའི་ས་ཆ་
 རྒྱ་ཆུང་ཙམ་ལས་མེད་སྟབས་པན་ཚུན་འཛིང་མ་བྱུང་བ་རེད། དེ་ནི་
 བཅན་རྒྱལ་རིང་ལྷགས་ཀྱི་དུས་རབས་ཟེར་བ་དེ་རེད། མའི་རིགས་ཀྱི་ལོ་
 རྒྱུས་ཀྱི་ལོ་པོའི་ཐོག་གི་འཛམ་གླིང་གི་རང་བཞིན་ལྡན་པའི་དམག་ཆེན་.....
 ཐངས་དང་པོ་དེ་ 1914 ལོར་ལངས་པ་རེད། འདིར་བཞུགས་པའི་ལོ་
 སྟུམ་ཅུ་ཡན་དུ་སོན་པའི་མི་ཆང་མས་རྟན་དེ་ཉ་གོ་བ་དང་སྟོ་ལ་ངེས་ ཡོད་
 ཀྱི་རེད། གོང་དུ་བཤད་ཟིན་པ་ལྟར་ཐངས་འདིའི་དམག་འཁྲུག་ནི་འཛམ་
 གླིང་གི་དཔལ་འབྱོར་གོང་འཕེལ་ཕྱིན་པའི་མཆོན་རྒྱལ་ཞིག་ཡིན་ཞིང་།
 འཛམ་གླིང་གི་དཔལ་འབྱོར་འཕེལ་ཆད་དེ་འདྲ་ཞིག་ལ་སླེབས་དུས་གནད་...
 རྟན་དེ་རིགས་ཡོང་གི་རེད། གནད་དེ་མར་ཁེ་སི་རིང་ལྷགས་པས་སྟ་ས་
 བས་དཔོག་ཐུབ་ཡོད། ཐངས་དེའི་དམག་འཁྲུག་ནི་གཏོར་བཟག་གཏོང་

བའི་དམག་འཁྲུག་ཅིག་དང་། སྐར་བདེན་མེན་པའི་དམག་འཁྲུག་ཅིག
 མའི་རིགས་ཀྱི་ཁོ་ཕན་ལ་གནོད་པའི་དམག་འཁྲུག་ཅིག ཆང་རྩ་འཕྲུག་
 བཅོམ་བྱེད་པའི་དམག་འཁྲུག་ཅིག་བཅས་རེད། དེ་ནི་དེའི་གནོད་པའི་
 ཕྱགས་ཤིག་རེད། ཡིན་ནའང་དེ་ལས་ཕན་པའི་ཕྱགས་ཤིག་ཀྱང་བྱུང་ཡོད་
 པ་སྟེ། ལྷ་རྩ་སྲུང་ཆ་བ་བཅུ་པའི་གསར་བརྗེ་བྱུང་བ་དང་། རྒྱལ་
 ཁབ་ཏ་ཅང་མང་པོ་ཞིག་གི་ནང་དུ་གྲང་ཁན་ཏང་བྱུང་བ། རྒྱལ་ཁབ་ཏ་
 ཅང་མང་པོའི་འབྱོར་མེད་གྲལ་རིམ་ལ་རང་ཉིད་ཀྱི་གདོང་ལེན་རྩ་ཁག་.....
 བྱུང་ཞིང་། ང་ཆ་ཀྱང་གོ་ནི་དེ་ཆོའི་ནང་གི་གཅིག་རེད། འཇམ་གླིང་གི་
 དམག་འཁྲུག་དང་ཅིག་ཅར་དུ་འཇམ་གླིང་གསར་བརྗེའི་དྲུག་སྐབས་ཤིག་...
 བྱུང་སྟེ། དང་ཕོག་ལྷ་རྩ་སྲུང་ཆ་བ་བཅུ་པའི་གསར་བརྗེ་ལངས་པ་དང་།
 དེའི་རྗེས་སུ་རར་མན་གྱི་གསར་བརྗེ་དང་། རྒྱང་ཡ་ལའི་གསར་བརྗེ།
 དབྱི་ཀྱ་ལའི་གསར་བརྗེ་བཅས་བྱུང་ཡོད་ནའང་དེ་དག་ཆང་མར་ཕམ་ཉིས་...
 ཁོལ་བ་རེད། དེའི་རྒྱ་མཚན་ནི་རྒྱལ་ཁབ་དེ་ཆོའི་འབྱོར་མེད་གྲལ་རིམ་ད་
 དུང་ཁ་བྲལ་བ་ཞིག་ཡིན་པ་སྟེ་གྲང་ཁན་ཏང་ཡོད་ལ་སྤྱི་ཚོགས་དམངས་...
 གཙོ་ཏང་ཡང་ཡོད་པ་དང་། འབྱོར་མེད་གྲལ་རིམ་གྱི་གོ་རྟོགས་སད་ཆད་
 ཀྱང་མཐོན་པོ་མེད་པ་བཅས་ཀྱི་རྒྱན་གྱིས་རེད། རྒྱལ་ཁ་འཕྲོ་མཁན་ནི་
 ལྷ་རྩ་སྲུང་ཆ་བ་བཅུ་པའི་གསར་བརྗེ་ཁོ་ན་མ་གཏོགས་བྱུང་མེད། འཇམ་
 གླིང་དམག་ཆེན་ཐངས་དང་པོ་ལངས་པ་དང་ཆ་བ་བཅུ་པའི་གསར་བརྗེར་...
 རྒྱལ་ཁ་ཕྱོག་རྗེས་འཇམ་གླིང་གི་ནམ་པ་དང་ལོ་རྒྱུས་ཀྱི་ཁ་ཕྱགས་གྱུར་པ་...
 རེད། འཇམ་གླིང་གི་ལོ་རྒྱུས་དེ་ལོ་སྟོང་ཕྱག་ཁ་གསུམ་རིང་ལ་འཕེལ་རྒྱས་
 དང་ཡར་ཐོན་བར་མཚམས་མ་ཆད་པར་བྱུང་ཡོད་ན་ ཡང་འཇམ་གླིང་.....
 དམག་ཆེན་ཐངས་དང་པོ་དང་ཆ་བ་བཅུ་པའི་གསར་བརྗེ་བྱུང་བའི་རྗེས་ལ་

གཞི་ནས་ཁ་ཕྱགས་གསར་པ་བྱང་ཡོད། བཅ་གཡོག་གི་སྤྱི་ཚོགས་དང་དེའི་
 རྩིས་ཀྱི་བཀའ་བཀོད་རྒྱུ་འཛིན་གྱི་སྤྱི་ཚོགས་དང་། མ་ཅ་རིང་ལུགས་ཀྱི་
 སྤྱི་ཚོགས་ཆང་མ་མིས་མིར་བཟུ་གཞིག་བྱེད་པའི་སྤྱི་ཚོགས་ཤིང་།
 མ་བ་བཅུ་པའི་གསར་བརྩེ་བྱང་པའི་རྩིས་ཀྱི་ཁ་ཕྱགས་གསར་པ་
 དེ་ནི་མིས་མིར་བཟུ་གཞིག་བྱེད་པའི་ལམ་ལུགས་མེད་པ་བརྩོ་རྒྱ་དེ་རེད།
 ལུ་རུ་ལུ་མི་དམངས་ལ་ཀུལ་ཁ་ཐོབ་ཡོད་པ་དང་། ཀུལ་ཁབ་མང་པོ་
 ཞིག་ལ་གྲང་ཁན་ཏང་བྱང་ཡོད། 1921 ལོར་ང་ཚོའི་ཏང་དབུ་བརྟེས་པ་
 ནས་ད་ལོའི་བར་ལ་ཉི་ཤུ་ཅ་བཞི་ལོ་རྒྱུས་ཡོད། 1922 ལོར་རྩ་བ་ན་
 གྲང་ཁན་ཏང་དབུ་བརྟེས་པ་དང་། 1920 ལོར་ཉིན་རུ་གྲང་ཁན་ཏང་
 དབུ་བརྟེས་པ་རེད། ཤར་ཕྱགས་ཀྱི་ཀུལ་ཁབ་ཆེན་པོ་ཁ་གསུམ་གྱི་གནས་
 ཀུལ་དེ་འདྲ་ཡིན་ཞིང་། དེ་མིན་དཔེར་ན་རྩ་རན་སི་དང་། རར་མན།
 དབྱི་ཀྲ་ལི། དབྱིན་རི། ཨ་མ་རི་ཀ་བཅས་ཀྱི་གྲང་ཁན་ཏང་ནི་སྤྱིར་
 ན་ཆང་མ་དུས་སྐབས་དེའི་རིང་དབུ་བརྟེས་པ་རེད། 1919 ལོར་ལེ་ཉིན་
 གྱིས་ཀུལ་སྤྱི་གསུམ་པ་ཅ་འཇུགས་གནང་ཡོད།

རྩ་བཞིའི་ལས་འགུལ་བྱང་བ་ནས་བཟུང་ཀྱང་གོ་འདི་དམངས་གཙོ་
 རིང་ལུགས་རྟིང་པའི་གསར་བརྩེ་ནས་དམངས་གཙོ་རིང་ལུགས་གསར་པའི་
 གསར་བརྩེར་བརྒྱུར་པ་རེད། རྩ་བཞིའི་ལས་འགུལ་ནི་མང་ཚོགས་ཀྱིས་
 རྒྱལ་སྤྱི་བྱས་པ་ཞིག་དང་། མང་ཚོགས་ཀྱི་དབང་ཕྱེས་ཁོམ་གཞུང་དུ་
 རང་གི་དབང་པོར་རོ་སྒྲུབ་མཛད་སྒྲུལ་དུ་བྱས་པ་ཞིག་རེད། རྩ་བཞིའི་ལས་
 འགུལ་ནང་ཐོག་མར་གཞུག་མཁན་ནི་གོ་རྟོགས་སད་ཅིང་སྔན་དུ་ཐོན་པའི་
 སློབ་མ་ཁོ་ན་ལས་མེད། འཕེལ་རྒྱས་སྤངས་ནས་“དུག་པའི་ཆོས་གསུམ”ལ་
 སློབས་དུས། ཅུང་ཉའི་ལ་དེར་གཞུག་མཁན་སློབ་མ་ཡོད་པ་ཅམ་དུ་མ་

35। ད་དུང་རྒྱ་ཆེན་པོ་དང་ཚོང་དོན་ལས་རིགས་པ་ཡང་ཞུགས་པ་
 རེད། རྩིས་སྒྲུ་ཉན་ཁོུ་དང་། ཁྲང་ཤ། འཕྲི་ཆུང་ཆུད། ཀྲུ་ཅང་
 གཙང་པོ་ཆུད་པཅས་ཆང་མ་སྐབས་རྒྱན་འདྲི་ནང་དུ་འཁོར་བ་རེད།
 རྩ་བཞིའི་ལས་འགུལ་ནང་དུ་ཀྲང་གོ་ཤོ་གོ་རྟོགས་སད་ཆེ་ཤོས་ཀྱི་མི་སྣ་ཞུར་
 ཡོད། སྐབས་དེའི་གོ་རྟོགས་སད་པའི་མི་སྣའི་ནང་ཁྱིན་དུ་ཞུ་ཞུ་དང་ལི་
 ཏ་ཀྲའོ་ཡོད། རྩ་བཞིའི་ལས་འགུལ་ནང་གཡོན་རྩ་དང་གཡས་རྩ་གཉིས་
 ཡོད་ཅིང་། ཁྱིན་དུ་ཞུ་ཞུ་དང་ལི་ཏ་ཀྲའོ་ནི་གཡོན་རྩའི་ཆབ་མཆོན་པ་
 ཞིག་རེད། དེའི་སྐབས་སྒྲུ་ཀྲང་གོ་ཤོ་གོ་ཁྲན་ཏང་མེད། འོན་ཀྱང་མི་ཉུང་
 བས་ཤིག་ལ་གྲང་ཁྲན་རིང་ཞུགས་ཀྱི་པས་མ་སྒོ་ཡོད།

རྩ་བ་བཅུ་པའི་གསར་བཅའི་མེ་སྒྲུགས་ཀྱི་སྐད་སྒྲུགས་པ་ན་.....
 འཛམ་གླིང་ཡོངས་ཀྱི་འཕྲོར་མེད་གཡེ་རིམ་དང་དེ་མིན་སྒྲན་མོན་པ་རྣམས་
 ལ་གྲང་ཁྲན་རིང་ཞུགས་ཀྱི་སྒྲོལ་ཆན་ཞིག་བྲིད་པ་རེད། མར་ཁེ་སི་དང་
 ཡོན་ཀེ་སི་རྣམས་གཉིས་ཀྱིས་མར་ཁེ་སི་རིང་ཞུགས་ཀྱི་གཞུང་ཞུགས་གསར་...
 གཏོད་གནང་རྒྱ་དེ་ 1843 ལོ་(ཉལ་ཐའི་དམག་འཁྲུག་ཕུང་རྩིས་ཀྱི་ལོ་.....
 གསུམ་)ལ་འགོ་བཅུགས་མོད། འོན་ཀྱང་ 1843 ལོ་ནས་ 1917 ལོའི་
 བར་གྱི་ལོ་རྒྱུ་དུ་དོན་བཞིའི་རིང་ལ་དེའི་ཀྲུགས་རྒྱུན་གཙོ་བོ་ནི་ལོ་...
 རྩ་བཞིའི་ལས་འགྲོགས་ཐེབས་མེད་སྐབས། འཛམ་གླིང་ཡོངས་ཀྱི་མི་མང་
 ཆེ་བས་ད་དུང་མར་ཁེ་སི་རིང་ཞུགས་ཞེས་པ་ཞིག་ཡོད་པ་ཤེས་མེད། མར་
 ཁེ་སི་རིང་ཞུགས་ནི་ལོ་རྩ་བཞིའི་དུ་བྱང་ཞིང་། ལོ་རྩ་བཞིའི་དུ་ཐོག་མར་
 དར་ཁྲབ་དུ་འགོ་བྱུང་པ་བྱུང་བ་རེད། དར་ཁྲབ་འགོ་བྱུངས་ཀྱང་ཟད་དལ།
 སྐབས་དེར་ང་ཚོ་ཀྲང་གོ་ཤོ་ཆ་མཆོན་ན་ཕྱི་རྒྱལ་དུ་སྒྲོལ་གཏོར་བྱེད་མཁན་
 སྒྲོལ་མ་ཉུང་བས་ཤིག་གིས་མ་གཏོགས་མི་དམངས་དཀྲུག་མ་རྣམས་ཀྱིས་དེ་

ཤེས་ཀྱི་མེད་པ་དང་། ངས་ཀྱང་འཇམ་སྒྲིང་ཐོག་དུ་མར་ཁེ་སི་ཞེས་པའི་
 མི་ཞིག་ཡོད་མེད་མི་ཤེས་རུང་། ད་ལྟ་ལོ་བརྒྱ་བཞི་བཅོ་ལྔ་ཅམ་དུ་སོན་
 པའི་བྱིས་པ་ཚོས་ཀྱང་ཤེས་ཀྱི་ཡོད། དེའི་ཕྱིར་ངས་བལྟས་ན་སྒྲོ་མཐུན་
 བྱིད་ཚོ་ནི་བདེ་སྦྱིད་དང་ལུན་པ་ཞིག་རེད། དེའི་སྐབས་སུ་ང་ཚོ་ལོ་ན་
 ཆེན་པོར་སོན་ཡོད་ཀྱང་ད་དུང་གནམ་གྱི་མཐོ་དམར་དང་ས་ཡི་མཐུག་.....
 སྐབ་ཅི་ཅམ་ཡོད་པ་མི་ཤེས་པ་དང་། འཇམ་སྒྲིང་ཐོག་དུ་ད་དུང་བཅན་
 རྒྱལ་རིང་ལུགས་ཞེས་པ་ཞིག་དང་མར་ཁེ་སི་རིང་ལུགས་ཞེས་པ་ཞིག་ཡོད་
 པ་གཏན་ནས་ཤེས་ཀྱི་མེད། སྒྲོ་བ་གྲུར་ལུགས་རྗེས་ཀྱང་ཉི་ཤུ་དུན་དང་ན་
 གོ་ལུན་ལྟ་བུའི་འཕྱར་ལུན་གྲུ་རིམ་གྱི་དཔའ་ལོ་འགའ་ཤས་ཡོད་པ་དེ་.....
 དག་མ་གཏོགས་ཤེས་ཀྱི་མེད། སྒྲོན་ཆད་ལེའང་ཆེ་ཁྲོད་དང་ཀུའུ་གྱི་ཞིན་
 ལྟ་བུས་མར་ཁེ་སི་རིང་ལུགས་སྒྲིང་ཅམ་བྱེད་སྒྲུང་བ་རེད།^[1] གོ་སོས་སུ་
 ད་དུང་མི་གཞན་ཞིག་གིས་དུས་དེབ་ཅིག་གི་ཐོག་དུ་ཡིན་ཀེ་སིའི་《སྒྱི་ཚགས་
 རིང་ལུགས་དེ་སྒྲོང་བསམ་ནས་ཚན་རིག་དང་མཐུན་པ་ཞིག་དུ་འཕེལ་.....
 བ》^[2]ཞེས་པ་དེ་བཟུང་ནས་འགོད་སྒྲུང་འདུག མདོར་ན་དེའི་སྐབས་སུ་
 ངས་མཐོང་མ་སྒྲུང་ལ། མཐོང་བའི་དབང་དུ་བཏང་ནའང་མིག་ལམ་དུ་
 འཆར་ཅམ་ལས་དེར་ཡིད་འཇོག་ཡོང་མདོག་ཁ་པོ་མ་རེད། ཀུའུ་གྱི་ཞིན་
 གོ་སོ་མིན་ཏང་ཡོན་རེད། དེའི་ཐོག་ནས་བལྟས་ན་མར་ཁེ་སི་རིང་ལུགས་
 དང་པོ་བཤད་མཁན་ནི་གོ་མིན་ཏང་རེད། ཡིན་ནའང་སྒྲོན་ཆད་ཀྱང་གོར་
 མཚན་ན་མར་ཁེ་སི་རིང་ལུགས་ཀྱི་གྲུང་ཁྲན་རིང་ལུགས་རོ་མ་ཤེས་མཁན་
 སུ་ཡང་བྱུང་མེད། ཟླ་བ་བརྒྱ་པའི་གསར་བརྗེའི་སྒྲིགས་སྒྲུ་དེ་གནམ་གྲུ་
 འཕྱར་བ་ལས་ཀྱང་ལྷ་རྒྱུ་ཞིང་། མི་སི་ཁོ་ནས་འདིའི་བར་གནམ་གྲུ་འཕྱར་
 ན་ཉི་མ་གཅིག་ལ་སྤྲིབས་སུ་བ་གྱི་མ་རེད་པ། འོན་ཀྱང་གསར་འཕྱར་དེ་

ཉིན་གཅིག་དུ་འདྲིར་འབྱོར་ཡོད། གསལ་པོར་བཤད་ན། ཟླ་ 11 ཚེས་ 7
 ཉིན་ལྷ་རུ་སུར་གསར་བརྗེ་ལངས་ཤིང་ཟླ་ 11 ཚེས་ 8 ཉིན་ཀྲང་ལོས་ 9 ལོ་
 བ་རེད། སྐབས་དེར་ལྷ་རུ་སུར་གསར་བརྗེའི་དང་ནི་ཆ་དྲག་ཆེ་དགས་
 པའི་དང་རེད་ཅེས་བཤད་སྤྱང་བ་རེད། ལོ་བདུན་ཅུ་ལྷ་ག་ཅུ་མ་རིང་མར་
 ཁེ་སི་རིང་ལུགས་དར་བྱལ་འགྲོ་ཆུལ་དལ་པོ་དེ་ལྟ་བུ་བྱུང་ཞིང་། ཟླ་བ་
 བཅུ་པའི་གསར་བརྗེའི་རྗེས་སུ་དར་བྱལ་འདི་འདྲ་མཚུགས་པོ་བྱུང་བ་.....
 རེད། དེ་དར་བྱལ་འདི་ལྟར་མཚུགས་པོ་བྱུང་སྐབས་ 1919 ལོར་ཀྲང་ལོ་
 མི་དམངས་ཀྱི་བསམ་པའི་རྣམ་པ་སྤར་དང་མི་འདྲ་བ་ཞིག་བྱུང་བ་དང་།
 ལྷ་བཞིའི་ལས་འགལ་བྱུང་བའི་རྗེས་སུ་བཅན་ཀླུ་རིང་ལུགས་མགོ་དྲིང་...
 བསྐྱེད་དགོས་པ་དང་བཀས་བཞོད་རྒྱུ་འཇིག་གི་སྒྲོལ་སྤྱད་མགོ་དྲིང་...
 བསྐྱེད་དགོས་ཞེས་པའི་འཕྲོད་ཆིག་དེ་མཚུགས་པོར་ཤེས་སྤྱད་པ་བྱུང་ཡོད།
 འདིའི་སྒྲོན་དུ་འཕྲོད་ཆིག་འདི་འདྲ་ཞིག་འདྲོན་དགོས་རྒྱ་སྤྱོད་ཞིག་གིས་.....
 ཤེས། སྤུས་ཀྱང་ཤེས་ཀྱི་མེད། འཕྲོད་ཆིག་འདི་འདྲ་ཞིག་དང་ཅ་འཇིག་
 གསལ་པོ་འདི་འདྲ་ཞིག་ནི་ཀྲང་ལོའི་འབྱོར་མེད་གྲལ་རིམ་ལ་རང་ཉིད་ཀྱི་
 གདོང་ལེན་ཅུ་ཁག་སྟེ་ཀྲང་ཁབ་དང་བྱང་མ་ཐག་བརྟན་པ་ཞིག་རེད།

1921 ལོར་ང་ཚོའི་དང་གིས་འཕུས་མི་ཚོགས་ཆེན་ཐེངས་དང་པོ་.....
 འཚོགས་པ་རེད། དེར་འཕུས་མི་བཅུ་གཉིས་ཡོད་པའི་ནང་ནས་ད་ལྟ་འཚོ་
 ཞིང་གསོན་ལ་གྲང་ཁབ་དང་ཡོན་ཡང་ཡིན་མཁན་(རྩོ་ལོག་རྒྱལ་གཞི་དེ་བྱེད་
 མཁན་ཀྱང་གོ་ཐོ་གས་ནི་དེར་མི་ཐེ)གཅིག་ནི་ཁོ་ཐོན་ཐོན་ཆེད་ཡིན། ཁོང་
 ད་ལྟ་འང་གོ་མིན་དང་གིས་ཞིན་ཅང་གི་བཙོན་ཁང་ནང་དུ་བཅུག་ཡོད་པ་...
 དང་། [3] གཅིག་ནི་དུང་པི་ལུ་ཡིན། ཁོང་ད་ལྟ་གནམ་གྲུ་བཞུགས་ནས་
 ཅིུ་ཅིན་ཅན་ལ་ཡེབས་པ་རེད། [4] ཡང་གཅིག་ནི་ང་རང་ཡིན། འཕུས་

མི་བཅུ་གཉིས་ཀྱི་ནང་ནས་ད་ལྟ་ནང་ཅུལ་པ་བྱས་ནས་ནན་ཅིན་དུ་སྡོད་.....
 མཁན་གཉིས་ཡོད་ཅིང་གཅིག་ནི་ཀྲོའུ་ཚྭ་ཏེ་དང་། གཅིག་ནི་ཁྲིན་ཀྱང་
 པ་རེད། ཚྭ་ས་ཆེན་ནི་ཟླ་ ༧ པའི་ནང་འཚྭ་ས་པ་ཡིན་པས། ད་ལྟ་ང་
 ཚྭ་ས་ཟླ་ ༧ པའི་ཆེས་ ༡ ཉིན་དེ་དང་འཁྱུངས་པའི་ལོ་འཁོར་དྲན་གསའི་ཉིན་
 མར་གཏན་ཁེལ་བྱས་ཡོད། ཚྭ་ས་ཆེན་དེ་དང་ཐོག་དྲང་ཏེ་ཅུ་འཚྭ་
 བཞིན་ཡོད། འོན་ཀྱང་ཉིན་མོན་འཛིན་བཟུང་ཁང་གིས་མི་འཛིན་ཅིས་བྱས་
 ལྟམས་ཀྱི་ཅང་ཞིང་ཆེན་ཅ་ཞིང་རྫོང་གི་ནན་རྟུ་མཆོའུ་ལ་ཕྱིན་ནས་ཆུ་...
 ཐོག་ཀྱུ་གཟིངས་ནང་འཚྭ་ས་པ་ཡིན། བསྐྱུག་གཏམ་སྤེལ་ཡོད་མེད་ངའི་
 སེམས་ལ་ངས་ཀྱི་མི་འདུག ལྟམས་དེར་མར་ཁྲི་སི་རིང་ལྷགས་མང་ཉུང་རྒྱ་
 ཅ་མ་ཡོད་པ་དང་། འཛམ་གླིང་ཐོག་གི་བྱ་བ་གང་འདྲ་བསྐྱུབ་དགོས་པའི་
 ལྟམས་ལ་ཆ་རྒྱས་ངས་གསལ་མེད། འཕུས་མི་ཟེར་བ་དེ་ཆོར་ཆ་བཞག་ན།
 ད་ལྟའི་སྐོ་མཐུན་ན་མས་དང་འདྲ་བར་འདི་གེས་ལ་དེ་ཡང་གེས་པའི་འཛིན་
 ཐང་ག་ལ་ཡོད། དཔལ་འཕྱོར་དང་། རིག་གནས། ཏང་གི་ལས་ཀྱི་ཀྱན་
 སྤྱད་དག་ཐེར་སྐགས་སྤེལ་གཅིག་ཀྱང་གེས་ཀྱི་མེད། ལྟམས་དེར་ང་ནི་དེ་
 འདྲ་རང་ཡིན་ལ། གཞན་དག་ཆོའང་ཕལ་ཆེར་དེ་དང་འདྲ་བ་ཞིག་ཡིན།
 ལྟམས་དེར་ཁྲིན་རྟུ་ཞིའུ་ཚྭ་ས་འདྲར་ཞུགས་མེད། ཁོང་གིས་ཀོང་དུང་
 དུ་སྐོབ་གསོ་ཐིང་གི་ཐིང་ཀྱང་གི་ལས་འགན་འཁུར་གྱིན་ཡོད། ང་ཚོ་ཀྱང་
 གོ་འོ《ཀྲོང་ཅི》ཞེས་པའི་དཔེ་ཆའི་ནང་“བྱ་བའི་འགོ་མ་རྒྱུང་ནས་བརྒྱུ་...
 བྱར་ཀྱང་། མཐའ་མཆུག་གཞི་རྒྱ་ཆེན་པོར་འགྱུར་བ་ངས་”ཞེས་པའི་ཆོག་
 དོན་ཞིག་ཡོད། ད་ལྟ་ང་ཆོའི་ལས་ཀྱི་ད་དུང་“མཐའ་མཆུག་”སྤེལ་མེད་
 ཀྱང་གཞི་རྒྱ་ཏ་ཅང་ཆེན་པོ་ཆགས་ཡོད། སྤུ་ལེན་གྱང་ཁན་ཏང་གི་ལོ་
 རྒྱས་དཔེ་ཐེར་གྱི་ཐོག་ལྟེ་དང་པོའི་ཡིག་ཐེང་དང་པོར་སྤུ་ལེན་གྱང་ཁན་

ཏང་ནི་ཚེ་རྒྱུ་ཞིག་ནས་རྒྱལ་ཕྱན་མཉམ་འབྲེལ་ཞིག་དུ་གྱུར་པ་རེད་ཅེས་...
 བཤད་ཡོད། གསལ་པོར་བཤད་ན་དེ་ནི་མར་ཁེ་སི་རིང་ལུགས་ཀྱི་ཚེ་རྒྱུ་
 ནས་སུའུ་ལེ་ཨིད་རྒྱལ་ཕྱན་མཉམ་འབྲེལ་ལ་འགོ་བཟུང་བའི་ཏང་ཞིག་དུ་
 འཕེལ་རྒྱས་བྱུང་ཡོད་པ་དེ་རེད། ང་ཚོ་འང་ཚེ་རྒྱུ་ཞིག་ནས་གནས་གཞིའི་
 ས་ཁུལ་བརྒྱད་དེ་རྒྱལ་ཡོངས་སུ་འཕེལ་རྒྱ་ཡིན། ཡིན་ནའང་ད་ལྟ་ད་དུང་
 གནས་གཞིའི་ས་ཁུལ་དུ་གནས་པ་ལས་རྒྱལ་ཡོངས་སུ་འཕེལ་མེད། འགོ་
 རྒྱལ་པའི་སྐབས་སུ་ང་ཚོ་འང་ཚེ་རྒྱུ་ཏ་ཅང་རྒྱུ་རྒྱུ་ཞིག་ཡིན། ད་
 རེས་ཀྱི་ཚོགས་ཆེན་གྱིས་ང་ལ་རེའུ་མིག་ཅིག་སྤྲད་བྱང་བས་དེའི་ནང་གི་...
 རྒྱ་ཆེན་ཞིག་ནི་ཏང་ནང་གཞུག་པར་རྩོད་བྱེད་མཁན་སུ་ཡིན་གྱི་མིང་...
 འགོད་དགོས་ཀྱི་འདུག ངས་ང་ལ་རྩོད་བྱེད་མཁན་མེད་ཅེས་བྲིས་པ་
 ཡིན། དེ་ནི་སྐབས་དེར་ང་ཚོ་རང་ཉིད་ཀྱིས་བཙུགས་པ་ཞིག་ཡིན་པ་དང་།
 རྒྱ་དག་ཀྱང་མང་པོ་མི་ཤེས་པས་རེད། དེ་ལ་ཁོ་ན་རྒྱུ་ཞིང་ཤེས་བྱ་
 དབེན་ལ་འཇིག་རྟེན་གྱི་བྱ་པ་རྟོགས་པ་ཉུང་ཞེས་ཟེར་ཆོག འོན་ཀྱང་དེའི་
 རྒྱུ་ཞིང་ཤེས་ཉི་ཤུ་ཅུ་ལྷའི་ནང་གནས་ས་སྐོ་འོག་འཕྱར་བ་དང་། འཇམ་
 རྒྱུ་ཉི་ལ་པོ་འང་གནས་ས་སྐོ་འོག་འཕྱར་བ་ཏ་ལས་དགོས་པ་ཞིག་བྱུང་...
 ཡོད། ཀྱང་གོ་ལ་གནས་ས་སྐོ་འོག་འཕྱར་བའི་ཤེས་ཉི་ཤུ་ཅུ་འདས་པ་
 དང་། འཇམ་རྒྱུ་ལ་གནས་ས་སྐོ་འོག་འཕྱར་བའི་ཤེས་ཉི་ཤུ་ཅུ་བརྒྱད་
 འདས། ཤེས་ཉི་ཤུ་ཅུ་བརྒྱད་དེ་ནི་ལྷ་རྩ་སུའི་གྲང་ཁན་ཏང་ལ་རྒྱལ་ཁ་ཐོབ་
 རྒྱུ་ཞིང་ཤེས་ཉི་ཤུ་ཅུ་བརྒྱད་ཡིན་ཞིང་། ཀྱང་གོ་གྲང་ཁན་ཏང་དབྱ་བརྟེས་
 རྒྱུ་ཞིང་ཤེས་ཉི་ཤུ་ཅུ་ལྷ་དེའང་ལྷ་དང་ཆེས་མི་འདྲ་བའི་ཤེས་ཉི་ཤུ་ཅུ་...
 ཡིན། རྒྱ་གནད་འདི་རྒྱ་ཆེའི་མི་དམངས་ནམས་ཤེས་སུ་འཇུག་དགོས།
 གནའ་རབས་ནས་བརྒྱུད་འདི་ལྟ་བུའི་མི་དམངས་དང་། འདི་ལྟ་

བུའི་གྲང་ཁུན་ཏང་བྱང་མུང་མེད། ལོ་རྒྱུ་ཉི་ཤུ་ཙུ་ལྷན་ནང་གྲང་ཁུན་རིང་
 ལུགས་ཀྱི་ཆ་རྒྱུད་བརྒྱུད་པ་དང་བྱང་འདུལ་དམག་འཁྲུག་བརྒྱུད་ནས་ཆ་ཆ་
 རྩར་རྩར་གྱི་ངང་སྤྲོབས་ཆེར་བྱེད་ཡོད། འོན་ཀྱང་བར་སྐབས་སུ་མི་གཞན་
 ཀྱིས་འཕྲིད་ནས་མེ་མདའ་ཞིག་བརྒྱབ་ནས་ས་ཤོག་དུ་རིལ་བྱང་། ཡར་
 ལངས་ནས་སྐར་ཡང་དེ་དང་འཛིང་ཡོད་པ་དེར་ས་ཞིང་གསར་བརྗེ་བྱེད།
 1921 ལོ་ནས་ 1927 ལོའི་བར་གཙོ་བོ་བྱང་འདུལ་དམག་འཁྲུག་བྱས་པ་
 དང་། 1927 ལོ་ནས་ 1937 ལོའི་བར་རྒྱལ་ནང་དམག་འཁྲུག་བྱས་ཡོད་
 པ། 1937 ལོ་ནས་ད་བར་ལོ་བརྒྱུད་རིང་ཆ་འགོག་དམག་འཁྲུག་བྱས་
 ཡོད། ལོ་བདུན་གྱི་ཐོག་ལ་ལོ་བཅུ་བཞུན་པ་དང་། དེའི་ཐོག་དུ་ཡང་ལོ་
 བརྒྱུད་བཞུན་ན་ཁྱོད་བརྒྱུམས་ལོ་ཉི་ཤུ་ཙུ་ཡོད། ད་ལྟའི་སྐོ་མཐུན་གྱི་
 ཁྱོད་དུ་དུས་སྐབས་གསུམ་བརྒྱུད་མུང་མཁན་མང་པོ་མེད་ཀྱང་། དུས་
 སྐབས་གཉིས་བརྒྱུད་མུང་མཁན་མང་པོ་ཡོད། དེ་ནི་ང་ཚོའི་ཏང་ཡོངས་ཀྱི་
 རོས་ནས་བཤད་པ་ཞིག་ཡིན། འདིར་བཞུགས་ཀྱི་འཕུས་མའི་ཁྱོད་དུ་ཡང་
 སྤྱིང་རྒྱལ་རབས་གསུམ་གྱི་སློན་ཆེན་མང་བའམ་རྒྱལ་རབས་གཉིས་ཀྱི་སློན་
 ཆེན་མང་བ། ཡང་ན་རྒྱལ་རབས་གཅིག་གི་སློན་ཆེན་མང་བ་བཅས་སྤྲོམ་
 ཚིས་བརྒྱབ་མེད་ཀྱིན་ད་ལྟ་ཤེས་ཀྱི་མེད། ལོ་ཉི་ཤུ་ཙུ་ལྷན་རིང་ང་ཚོ་
 མཐུན་དུ་བརྒྱུད་ཚུལ་ནི་འདི་འདྲ་སྟེ། ལོ་བདུན་རིང་ཏང་གསར་འཛུགས་
 བྱས་པ་ནས་བྱང་འདུལ་དམག་འཁྲུག་བྱས་པ་དང་། ལོ་བཅུའི་རིང་རྒྱལ་
 བང་དམག་འཁྲུག་བྱས་པ། ལོ་བརྒྱུད་རིང་ཆ་འགོག་དམག་འཁྲུག་བྱས་པ་
 ཡིན། ང་ཚོའི་ཏང་གིས་དཀའ་ཆེ་གས་དང་ངལ་དུ་བ་ཆད་མེད་མུངས་ཏེ།
 ཆ་ཆ་རྩར་རྩར་དང་དཔའ་ངར་ལྡན་པའི་འབད་འཐབ་བྱས་ཡོད་སྐབས།
 གནའ་དུས་ནས་ད་ལྟའི་བར་གྱང་གོར་གྲང་ཁུན་ཏང་རྗེ་བཞིན་དུ་མཐའ་

དག་སྒྲིལ་བཏང་བར་འཛུལ་པ་མེད་པ་དང་། མི་མང་པོ་སྤྱོད་གཏོང་
བར་མ་འཛུལ་པར་བྱ་བ་ཆེན་པོ་དེ་འདྲ་སྒྲུབ་མཁན་གྱི་ཆགས་ཁག་ནི་་་་
བྱང་སྤྱང་མེད།

གསར་བཛེ་ཆེན་པོ་ཐངས་དང་པོ་བྱེད་པའི་ལོ་བདུན་གྱི་རིང་ལ།
ཏང་ཡོན་གྱི་མི་གངས་མང་གོས་གྱི་སྐབས་སུ་བྱི་དྲུག་ལས་བཟལ་མེད། མི་
གཞན་གྱིས་ལག་ལྷན་གཞུ་ཐངས་གཅིག་གིས་ས་ཤོག་དུ་བསྐྱེལ་ནས་སྒྲིང་་་
སྒྲིང་མ་གངས་ལ་བརྟུལ་ཏེ་སྒྲིང་མང་པོ་ཆག་ཡོད་པ་ལྟར་བྱང་རུང་།
ད་དུང་ཆང་མ་ཆག་མེད་སྟབས། ཆག་མེད་པ་ན་མས་ཡར་བསྐྱུགས་ནས་
སྤར་ཡང་བྱ་སྟུག་སྟུལ་གསེབ་བྱེད་པ་རིམ་བཞིན་བྱས་ཡོད། དེ་ནི་ཉམས་སྦྱང་
ཆེན་པོ་ཞིག་རེད། གཞན་གྱིས་མེ་མདའ་གཅིག་རྒྱག་ཡོང་དུས་ཁོང་ཁྱོད་
བསྐྱེད་དེ་སྤར་ཡང་འབད་པས་ཏ་ཅང་ཡག་པོ་བྱང་ཡོད། དཔེར་ན་བཀས་
བཞོད་རྒྱུད་འཛིན་གྱི་སྒྲིབས་ལྷགས་མགོ་རྟིང་བསྐྱུགས་པ་དང་། བཅན་
རྒྱལ་རིང་ལྷགས་མགོ་རྟིང་བསྐྱུགས་པ་ལྟ་བུ་ནི་ཏ་ཅང་འགྲིག་པ་ཞིག་རེད།
ཅང་ཅེ་ཉིས་བཅན་རྒྱལ་རིང་ལྷགས་དང་བཀས་བཞོད་རྒྱུད་འཛིན་གྱི་སྒྲིབས་
ལྷགས་དང་རན་འབྲེལ་བྱས་སྟེན། ང་ཚོས་གསར་བཛེའི་འཕོད་ཆོག་ཅིག་
བཏོན་པ་དེ་ལ་ཅང་ཅེ་ཉི་གཏོར་དགོས་ཟེར་ཞིང་། ཁོ་དང་དམག་འཐབ་
ལོ་བཅུ་བྱས་ཡོད། ཅང་ཅེ་ཉི་གཏོར་བ་དེ་འགྲིག་པ་ཞིག་ཡིན། འོན་ཀྱང་
དབྱང་སྤེལ་མ་འཛུགས་རིམ་ལྟར་བྱེད་དགོས་པ་དང་། དབྱང་སྤེལ་མ་འཛུགས་
བྱས་རྗེས་མེ་མདའ་རིམ་ལྟར་རྒྱག་དགོས་པའི་ཐད་བསམ་འཆར་མི་འདྲ་བ་་་
མང་པོ་བྱང་ཡོད། དེ་ནི་ང་ཚོས་《ལོ་རྒྱུས་གཞན་དོན་འགའ་ཞིག་སྒྲིང་
གྱི་གྲོས་ཆེད》ནང་བཤད་རྒྱུ་དེ་ཡིན། སྤྱིར་བཏང་བཤད་ན། བསམ་
འཆར་མི་འདྲ་བ་དེ་དག་གཙོ་བོ་གནད་དོན་འདི་འདྲ་གསུམ་གྱི་ཁོངས་སུ་